



Ghi Tên Chủng Ngừa Cúm Tại Trường Năm 2013

Sở Y Tế và Xã Hội Quận Hạt Montgomery sẽ tổ chức các buổi chủng ngừa cúm bằng cách xịt qua mũi (FluMist) miễn phí trong tháng 11 cho trẻ em 18 và nhỏ hơn tại nhiều trường học MCPS.

Vào ngày Thứ Sáu 1 tháng 11, quận sẽ có những buổi chủng ngừa cúm tại các trường trung học cấp III John F. Kennedy, Richard Montgomery và Seneca Valley. Không có lớp nào học trong ngày ấy vì đó là ngày chuyên nghiệp của thầy giáo. Các buổi chủng ngừa này sẽ mở cho mọi trẻ em ở tuổi đi học.

Tất cả các trường tiểu học MCPS sẽ tổ chức một buổi chủng ngừa vào ngày Thứ Hai, 11 tháng 11 hay Thứ Ba, 12 tháng 11, tiếp sau buổi tan trường sớm của học sinh vào các ngày ấy. Trường của con quý vị sẽ gửi thêm thông tin về gia đình.

Tất cả các buổi chủng ngừa đều miễn phí, nhưng cần phải ghi danh vì lượng thuốc chủng ngừa có hạn. Để có thêm thông tin, xin xem [trang mạng Sở Y Tế và Xã Hội Quận Hạt Montgomery](#).

Hãy Cùng Chúng Tôi Tọa Đàm về Nghiện Ngập ở Thanh Thiếu Niên.

Học Khu Quận Montgomery (MCPS), hợp tác với quận và các đối tác phi lợi nhuận, sẽ tổ chức một diễn đàn cộng đồng về sự nghiện ngập ở thanh thiếu niên và cách phòng tránh vào ngày Thứ Hai, 7 tháng 10. Sự kiện, có tên là "Đã Đến Lúc Phải Nói Chuyện: Phòng Tránh Nghiện Rượu và Các Loại Thuốc Khác," sẽ được tổ chức tại Richard Montgomery High School, 250 Richard Montgomery Dr. ở Rockville, từ 6 giờ 30 chiều đến 9 giờ tối.

Sự kiện này được phối hợp tổ chức bởi MCPS, Sở Cảnh Sát Quận Montgomery, Hội Đồng Phối Hợp Quận Montgomery, Liên Minh Phòng Tránh Nghiện Ngập ở Thanh Thiếu Niên Quận Montgomery, và Tập Hợp Những Người Can Đảm và Dũng Cảm. Sự kiện này sẽ trình bày một hội chợ tư liệu, những bài thuyết trình, và một buổi hỏi đáp.

Trong số những người được mong đợi sẽ lên tiếng ở sự kiện này là Giám Đốc Học Khu Joshua P. Starr và những thành viên khác của tập thể MCPS, cũng như các chuyên gia trong lãnh vực nghiện ngập và phòng tránh ma túy, gồm có:

- Dr. James M. Bjork, giám đốc chương trình, Viện Quốc Gia về Nghiên Ngập Ma Túy.
- Dr. Raymond Crowel, giám đốc, Dịch Vụ Y Tế Hành Vi và Khủng Hoảng Quận Montgomery
- Trung sĩ Keith Matthis, Sở Cảnh Sát Quận Montgomery

Những ai muốn tham dự xin [ghi tên trước](#).

Để biết thêm thông tin, xin gọi 301-279-3100.

Quan tâm đến Consortia và các Chương Trình Phải Nộp Đơn?

MCPS cung ứng nhiều chương trình học khắt khe, hấp dẫn và chuyên hóa cho các học sinh ở mọi cấp lớp. Một số chương trình chỉ dành cho các học sinh trong các trường đảm trách, trong khi các chương trình khác dành cho mọi học sinh trong quận. Các chương trình này các có tiêu chuẩn nhập học và quy trình nộp đơn khác nhau. Bảng kiểm điểm này cung cấp một số thông tin hữu ích cho các bậc phụ huynh nào quan tâm đến quy trình *Choice* và các chương trình phải nộp đơn dành cho con em họ.

- ✓ Xem các trang mạng sau đây để có thêm thông tin về quy trình *Choice* và các chương trình phải nộp đơn.

[North East Consortium](#)

[Down County Consortium](#)

[Middle School Magnet Consortium](#)

[Các chương trình phải nộp đơn](#)

- ✓ Dự các buổi tham quan trường học trong tháng 10 để tìm hiểu về các chương trình *Choice* tại các trường trung học cấp III thuộc Northeast Consortium (NEC) và Downcounty Consortium (DCC) hay tại các trường trung học cấp II thuộc Middle School Magnet Consortium (MSMC). Quý vị cũng có thể đến dự những buổi họp thông tin để biết thêm về các chương trình phải nộp đơn tại các Trung Tâm dành cho các Học Sinh Năng Khiếu ở nhiều trường tiểu học và các trường trung học cấp II Roberto Clemente, Eastern, và Takoma Park.
[Xem ngày giờ và địa điểm](#)
- ✓ Một khi quý vị đã quyết định về chương trình phù hợp nhất với quan tâm của con quý vị, xin hãy điền đơn và nộp đơn trước thời hạn chót ngày **thứ Sáu, 8 tháng 11** Phụ huynh thuộc các Consortia sẽ nhận được các mẫu đơn *Choice* bằng thư vào giữa tháng 10.
- ✓ Có câu hỏi hoặc thắc mắc? Hãy vào xem [trang mạng Các Chương Trình Đặc Biệt](#) hay gọi 301-592-2040.

Edison High School sẽ tổ chức Hội Chợ Cộng Đồng

Trường Trung Học Kỹ Thuật Cấp III Thomas Edison sẽ tổ chức Hội Chợ Cộng Đồng hàng năm lần thứ hai của trường từ 9 giờ 30 sáng đến 1 giờ 30 chiều vào ngày thứ Bảy, 26 tháng 10. Sự kiện sẽ gồm có các trò vui chơi, một sân moon bounce, đấu giá thăm lặng và các biểu diễn trong lớp học. Cũng sẽ có một quầy nhạc và thức ăn để mua. Hội chợ mở cửa cho mọi học sinh MCPS cùng với gia đình.

Tiền thu được từ hội chợ sẽ trợ giúp cho Giáo Dục Kỹ Thuật và Nghề Nghiệp trong cộng đồng.

Trường Edison tọa lạc tại 12501 Dalewood Dr. ở Silver Spring. Xin gọi số 301-929-2175 để lấy thêm thông tin.

Hiện có những Cơ Hội Lãnh Đạo và Phục Vụ dành cho Học Sinh

Hiện đang nhận đơn vào vị trí Thành Viên Học Sinh tại Hội Đồng Giáo Dục (SMOB) Tiểu Bang và Sáng Kiến Lá Phiếu Tương Lai của Hội Đồng Tuyển Cử Quận Hạt Montgomery.

SMOB Tiểu Bang

Các học sinh lớp 10 và 11 muốn tranh cử làm Thành Viên Học Sinh tại Hội Đồng Giáo Dục (SMOB) Tiểu Bang cho năm học 2014-2015 được khuyến khích hãy nói với thầy hiệu trưởng trường các em. Mỗi trường trung học cấp III của MCPS được phép đề cử một học sinh của trường mình làm ứng viên. Đơn xin có thể tải xuống tại www.mdstudentcouncils.com. Các học sinh cần chú ý theo sát những thời hạn sau đây được ghi trong tập đơn:

Ngày 25 tháng 10, 2013: Đơn xin được trường đề cử hết hạn

Ngày 25 tháng 11, 2013: Đơn đã hoàn tất của học sinh phải được đóng dấu bưu điện

Ngày 4 tháng 1 năm 2014: Phỏng vấn ứng viên tại Bộ Giáo Dục Tiểu Bang Maryland

Ngày 8 tháng 2, 2014: Năm ứng viên vào chung kết sẽ tự giới thiệu tại Maryland Association of Student Councils Legislative Session (địa điểm sẽ định sau).

Liên lạc với [Karen Crawford](#) để có thêm thông tin.

Hãy gia nhập Election Day Team

Sáng Kiến Lá Phiếu Tương Lai của Hội Đồng Tuyển Cử Quận Hạt Montgomery đang tìm kiếm những học sinh lớp 11 và 12 để phục vụ với tư cách trọng tài tuyển cử cho các cuộc bầu cử thống đốc sắp tới. Các học sinh làm trọng tài sẽ được lĩnh \$180. Các đơn xin có hạn chót vào ngày thứ Sáu, 1 tháng 11. Để có thêm thông tin và lấy đơn, [email cho Dr. Gilberto Zelaya](#).

Cuộc Thi Luận Văn Junior Achievement Dành cho Các Học Sinh Trung Học Cấp III

Cuộc Thi Luận Văn Junior Achievement năm 2013 được mở cho các học sinh trung học cấp III ở các lớp 9-12 Các học sinh được yêu cầu viết một bài luận văn 1000-1500 từ về chủ đề, "Ai sẽ làm nhiều hơn để cải thiện cuộc sống ở Hoa Kỳ trong thập niên tới, các nhà quản trị doanh nghiệp hay các nhà quản trị xã hội? Tại sao?" Ba người thắng giải từ Maryland sẽ được chọn để nhận một học bổng \$10,000 và một người thắng giải hạng nhất từ Maryland, Virginia hay D.C. sẽ đoạt được một học bổng \$20,000. Các học sinh có thể điền đơn trên mạng tại www.myja.org/students/essay. Tất cả các bài luận văn phải được nhận trước hay trong ngày thứ Tư, 6 tháng 11.

Đề có thêm thông tin, xin xem [trang mạng Junior Achievement](#).

Mùa Hội Đại Học Đang Sôi Nổi

Tháng 10 và tháng 11 cung cấp nhiều cơ hội cho các phụ huynh và học sinh để tham dự các ngày hội đại học và tìm hiểu về các cơ hội giáo dục đại học. Đây là một vài ngày hội đại học chính sắp tới:

Hội Nghị Học Bổng Đại Học 2013: Thứ Bảy, 26 tháng 10.

Montgomery College sẽ tổ chức Hội Nghị Học Bổng Đại Học thường niên vào ngày thứ Bảy, 26 tháng 10, từ 9 giờ sáng - 2 giờ chiều. Hội nghị sẽ cung cấp thông tin về các học bổng, trợ giúp tài chính và việc thu nhận. Sự kiện do MCPS và the Universities at Shady Grove đồng bảo trợ. Xem www.montgomerycollege.edu/scholarshipconference để biết thêm thông tin và ghi danh.

Ngày Hội Đại Học Toàn Quốc vùng Washington D.C.: thứ Tư, 6 tháng 11, tại Washington Convention Center ở Washington, D.C. từ 9 giờ sáng – trưa và 6 – 8 giờ tối. Có thể tìm thêm thông tin tại [trang mạng National Association for College Admission Counseling](#)

Ngày Hội Đại Học Hispanic: thứ Tư, 13 tháng 11, tại Trung Tâm Sinh Hoạt tại Bohrer Park, 506 S. Frederick Avenue ở Gaithersburg. Xin kiểm lại với Trung Tâm Đại Học và Nghề Nghiệp nơi trường các em để xin giấy phép và thông tin về phương tiện di chuyển. Một buổi họp thông tin đặc biệt cho phụ huynh sẽ được tổ chức vào ngày thứ Ba 12 tháng 11 từ 7 giờ – 8 giờ 30 tối tại Gaithersburg High School, 101 Education Boulevard ở Gaithersburg. Để biết thêm thông tin, xin tiếp xúc [Patty Maloney](#) tại 301-353-8029 hay xem [trang mạng National Hispanic College Fair](#).